





























Plan en vigueur à compter du 04/12/2023 pendant la durée des travaux













# Le Château de Caen

Conquérant, le château de Caen est l'une des plus grandes forteresses médiévales d'Europe en cœur de ville. Depuis avril 2017, et jusqu'en 2037, une feuille de route vise à :

- La conservation du patrimoine
- La réappropriation du site par les Caennais
- L'attractivité touristique et culturelle du Château

Depuis mars 2023, et jusqu'en 2025, des travaux vont transformer l'enceinte du château, sous l'égide de l'architecte Philippe Prost et du paysagiste Thierry Lavergne. Intitulée « Le Château dans ses murs », cette opération vise à aménager 75 % d'espaces verts sur les 4 hectares du site. Les allées seront redessinées pour structurer ce grand jardin intérieur et quider les visiteurs.

Un espace d'accueil de 700 m² sera construit vers la Porte des Champs. Les «Trésors cachés» seront mis en valeur, comme les vestiges du donjon, les tours des remparts et les geôles de la porte Saint-Pierre.

Pendant les travaux : un espace d'accueil temporaire, la Guettée, est installé à l'église Saint-Georges.

Built circa 1060 by William the Conqueror, the Château de Caen is one of the biggest European medieval strongholds in the heart of a city.

Since April 2017, and until 2037, a roadmap is aiming towards:

- The conservation of the heritage
- The reclaiming of the site by the citizens of Caen
- The Castle's touristic and cultural attractiveness

Since March 2023, and up until 2025, works will transform the Castle's enclosure, under the aegis of architect Philippe Prost and landscaper Thierry Lavergne.

Entitled « The Castle within its walls », this operation aims to develop 75% of green spaces on the site's four hectares. The alleys will be redesigned to structure this grand inner garden and guide the visitors. A reception space of 700m² will be built near the Porte des Champs.

The « Hidden Treasures » will be highlighted, like the remains of the dungeon, the ramparts' towers and the jails of the Porte Saint-Pierre.

During the works: a temporary reception space, La Guettée, is established at the St George's Church.

## Nos musées Our museums

#### Musée de Normandie

02 31 30 47 60 - musee-de-normandie.caen.fr - mdn@caen.fr

ethnographiques, le Musée de Normandie populations sur le territoire régional. Les

collections permanentes se déploient Normandy. The permanent collections are dans l'ancien Logis des Gouverneurs du Château de Caen (13). Les expositions Logis des Gouverneurs in Caen Castle temporaires, consacrées à l'histoire normande et aux évolutions de la société sont accueillies dans les salles du Rempart (11).

Riche de collections archéologiques et Rich of its archaeological and ethnographic collections, the Normandy museum présente un panorama de la vie des presents a panorama of the life of populations across the entire territory of on display in the galleries of the former (13). The temporary exhibitions devoted to Norman history, to society trends, lifestyles, etc., are housed in the Salles du Rempart galleries (11).

### Musée des Beaux-arts

02 31 30 47 70 - mba.caen.fr - mba@caen.fr

Le musée des Beaux-Arts de Caen pré- Standing in a contemporary building, et 17e siècles. Il présente 4 à 5 expositions must-see destination. temporaires par an.

sente un vaste panorama de la création the Fine arts Museum is one of the most du 15° au 21° siècle. Installé dans un bâti- important buildings in France for 16th ment contemporain, il compte parmi les and 17th centuries European painting plus importants de France en matière de *(France, Italy, Flanders, Holland), while* peinture et gravure européennes des 16e its collection of engravings makes it a

Horaires d'ouverture des musées : Tous les jours en juillet-août. Du mardi au dimanche le reste de l'année, et lundi de Pâques et lundi de Pentecôte. 9h30-12h30 / 13h30-18h en semaine. 11h-18h les samedis, dimanches et jours fériés. Fermeture à 16h les 24 et 31 décembre. Fermés le 1er janvier, jeudi de l'Ascension, 1er novembre, 25 décembre.

Musées gratuits pour les moins de 26 ans et pour tous, le premier week-end de chaque mois. Museums' Opening times: Weekdays 9.30 - 12.30 am / 1.30 - 6 pm Weekends and public holidays 11 am - 6 pm. Opened every day during summer season (July & August)

Closed on Mondays and Tuesdays during the off-season and certain public holidays. Free admission for the ages under 26 and for all on the first week-end of every month.



#### Abonnez-vous au Pass'Murailles

1 an d'accès illimité aux collections permanentes et à toutes les expositions des deux musées. One year's unlimited access to the Musée de Normandie and the Musée des Beaux-arts.

#### Points de repères

Le palais de Guillaume le Conquérant William the Conqueror's Palace

Le donjon et sa chemise vers 1120 / XIIIe siècle The keep and its chemise circa 1120 / 13th century

La salle de l'Échiquier The Exchequer Hall

Le rempart XIe siècle - XIXe siècle The rampart 11th century - 19th century

La tour Mathilde XIIIe siècle - XVe siècle **Matilda Tower** 13th century - 15th century

La porte des Champs XIIIe siècle - début du XVIe siècle The Porte des Champs gate 13th century - early 16th century

La porte Saint-Pierre XIe siècle - XXe siècle The Porte Saint-Pierre gate 11th century - 20th century

La barbacane de la porte Saint-Pierre

The Porte Saint-Pierre barbican

La barbacane de la porte des Champs XIIIe siècle - XVe siècle

The Porte des Champs barbican 13th century - 15th century

L'église Saint-Georges ① Accueil / Information XIIe siècle - fin du XVe siècle St George's Church Reception / Enquiries

12th century - late 15th century La terrasse d'Artillerie

et les salles du Rempart XVIe siècle - XXIe siècle. Les salles du Rempart du Musée de Normandie → Billetterie du Musée de Normandie

**†** Toilettes

The Artillery terrasse and the salles of Rempart

16th century - 21st century. The salles du Rempart of Normandy Museum **★ Ticketing of Normandy Museum**

† Toilets

Infos sur **caen.fr**, rubrique « imaginer demain »

XIIIe siècle - XVe siècle The Garenne BASE DE VIE DU CH 13th century - 15th century

Le Logis des Gouverneurs XIVe siècle - XVIIe siècle. Musée de Normandie Collections permanentes - Billetterie au point 🔟 The Logis des Gouverneurs

14<sup>th</sup> century - 17<sup>th</sup> century. **Normandy Museum** Permanent displays - Ticketing at point 11

Le musée des Beaux-arts → Billetterie du Musée des Beaux-arts The Fine Arts museum ★ Ticketing of Fine Arts museum

Auditorium / Le Mancel Auditorium / The Mancel Restaurant

Les fossés du Château XIe siècle - XIIIe siècle The castle moat 11th century - 13th century

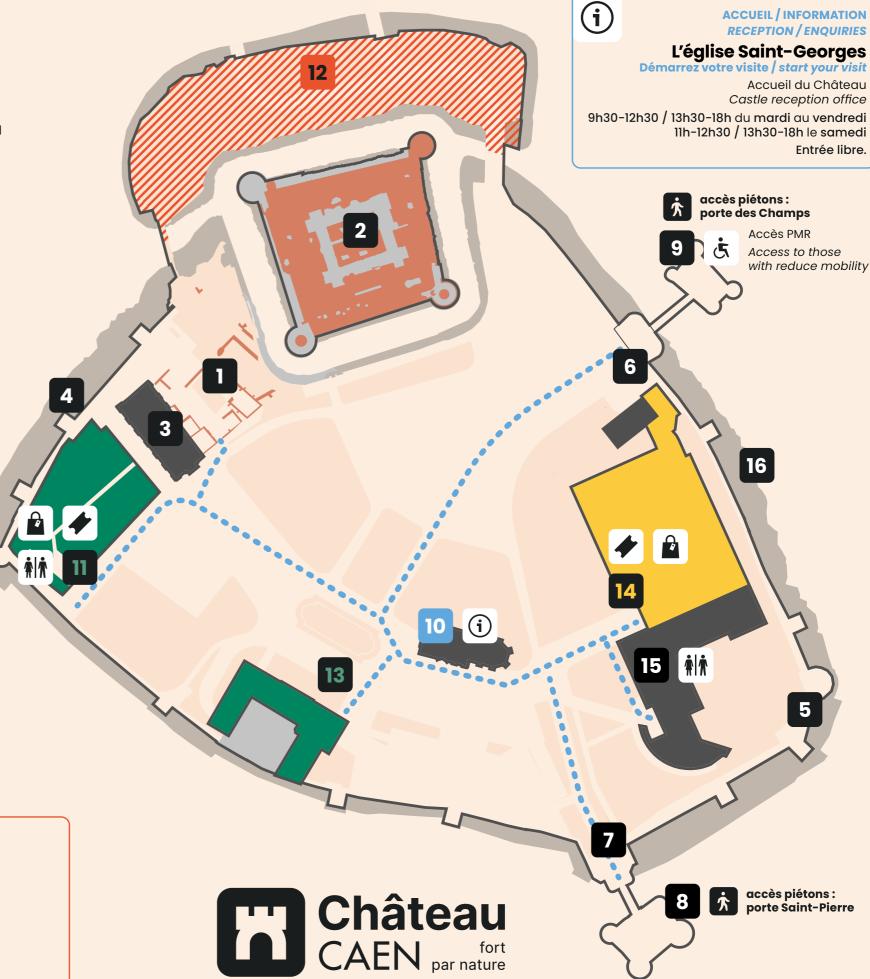
### légende / map's key Cheminement piéton Pedestrian layout Base de vie du chantier workers' accommodation **Billeterie** Ticketing **Sanitaires Boutique** Shop

**Pendant** 

restent ouverts!

ateliers, spectacles...









**Gare SNCF** 5 min. en tramway **Station** to the castle in 5 minutes by tram



**Tramway - bus** arrêts St-Pierre, Université, Château-Quatrans **Tramway - bus** stops at St-Pierre, Université or Château-Quatrans



**Vélolib** station Campus 1 **Vélolib City bikes** leave bike at Campus 1



Parking souterrain « Château / 60, avenue de la Libération » parking extérieur Rue des fossés du château

et Place Courtonne

Château **underground car park** Rue des fossés du château and Place Courtonne **outside car park**.









